



可享高達  
首年年度化保費

**16%**  
保費回贈

# 傳富儲蓄計劃 客戶優惠

人生充滿不同的未知數，您可能為自己及下一代累積財富作好準備，以創美好未來。**傳富儲蓄計劃**是一項分紅保險計劃，讓您以可負擔的保費達到潛在的可觀長線資產增長。您亦可簡單有效地把財富代代相傳，以規劃財富傳承。

由即日起至2020年9月30日，您只要成功投保符合以下首年年度化保費、保費繳付期及保費繳付模式要求的**傳富儲蓄計劃**，可享最高首年年度化保費**16%保費回贈**。

5年保費繳付期 首年年度化保費 (美元)	10年保費繳付期 首年年度化保費 (美元)	保費回贈率 (適用於保費繳付模式 為月繳的保單)	保費回贈率 (適用於保費繳付模式 為半年繳/年繳的保單)
5,999 或以下	2,999 或以下	首年年度化保費 <b>4%</b>	首年年度化保費 <b>8%</b>
6,000 - 9,999	3,000 - 4,999	首年年度化保費 <b>6%</b>	首年年度化保費 <b>12%</b>
10,000 或以上	5,000或以上	首年年度化保費 <b>8%</b>	首年年度化保費 <b>16%</b>

### 傳富儲蓄計劃客戶優惠(「此優惠」)之條款及細則：

1. 此優惠只適用於2020年7月20日至2020年9月30日期間，包括首尾兩天，成功投保傳富儲蓄計劃(「有關保單」)，而有關保單須於2020年10月30日或之前由香港永明金融有限公司(「永明金融」)繕發。
2. 保費回贈：若有關保單符合以下首年年度化保費、保費繳付期及保費繳付模式要求會被視為合資格申請(「合資格申請」)。合資格申請可享相應的傳富儲蓄計劃首年年度化保費保費回贈率。首年年度化保費將根據傳富儲蓄計劃的保費計算，保費徵費並不享此優惠。

5年保費繳付期 首年年度化保費 (美元)	10年保費繳付期 首年年度化保費 (美元)	保費回贈率 (適用於保費繳付模式為 月繳的保單)	保費回贈率 (適用於保費繳付模式為 半年繳/年繳的保單)
5,999 或以下	2,999 或以下	首年年度化保費 4%	首年年度化保費 8%
6,000 - 9,999	3,000 - 4,999	首年年度化保費 6%	首年年度化保費 12%
10,000 或以上	5,000 或以上	首年年度化保費 8%	首年年度化保費 16%

3. 若保單主權人成功投保多於一份合資格申請，保費回贈金額將根據每份合資格申請的首年年度化保費計算。
4. 若保單主權人於2021年4月30日或之前就保單作出任何更改(如保費金額、保費繳付模式、減低名義金額等)，保費回贈金額將因應調整。
5. 若保單主權人於保單繕發時預繳全數保費且附加價值增強保障，則保單主權人只須繳付保單之淨額保費，淨額保費為在扣減此優惠前的總保費扣除此優惠的保費回贈。若保單在第一個保單周年日或之前被終止，一筆相等於保費回贈的金額將從退保價值中(如有)扣除。
6. 除上述第5條指定的保單主權人外，保費回贈將於2021年5月內存入有關傳富儲蓄計劃的保單帳戶內以繳付日後之保費。傳富儲蓄計劃的合資格申請必需於保費回贈存入保單帳戶時仍然生效並沒有任何未繳保費，方可獲享此優惠。當保費回贈發出後，保單主權人將獲專函通知。
7. 永明金融保留在不作任何事前通知的情況下修改支付保費回贈方式的權利。
8. 保費回贈額將調至最接近之整數(以美元計)。有關保費回贈將不可轉讓或兌換成現金。
9. 此優惠的兌換率為美元1兌港元7.8(如適用)。
10. 此優惠不能與永明金融之其他推廣優惠一併使用。
11. 永明金融保留在不作任何事前通知的情況下修改、暫停或取消此優惠及修改其條款及細則的權利。如對此優惠有任何爭議，永明金融保留最終決定權。

### 備註：

- 此單張只載有一般資料，並不構成任何銷售保單建議。有關產品特點包括風險詳情，請參閱相關產品推銷刊物。有關釋義、完整的條款及細則和除外責任的詳情，請參閱保單文件樣本。我們將應您要求提供相關文件。如果保單文件與此單張內容不符，則以保單文件為準。

有關此優惠及以上計劃的詳情，請聯絡您的理財顧問。

此單張旨在香港派發，並不能詮釋為在香港境外提呈銷售、游說購買或提供任何永明金融的產品。

香港永明金融有限公司  
(於百慕達註冊成立之有限責任公司)

客戶服務中心  
九龍紅磡紅鸞道18號祥祺中心B座地下

客戶服務熱線：2103 8928      sunlife.com.hk

永明金融集團成員之一 總公司設於加拿大多倫多  
2020年7月編印 由香港永明金融有限公司刊發

